

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. október 1.)

**a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelvvel összhangban benyújtott szermaradék-megfigyelési tervek jóváhagyásáról szóló 2004/432/EK határozat módosításáról**

(az értesítés a C(2008) 5531. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/772/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és a 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és a 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 29. cikke (1) bekezdése negyedik albekezdésére,

mivel:

- (1) A 96/23/EK irányelv meghatározza az I. mellékletében felsorolt anyagok és maradékanyag-csoportok megfigyelésére vonatkozó intézkedéseket. A 96/23/EK irányelv szerint azon harmadik országok jegyzékére történő felvételnek, illetve a jegyzéken való szerepeltetésnek, amelyekből a tagállamok az irányelv hatálya alá tartozó állatokat és állati eredetű elsődleges termékeket behozhatják, az a feltétele, hogy az érintett harmadik országok olyan tervet nyújtsanak be, amely tartalmazza a harmadik országok által az irányelv mellékletében felsorolt említett szermaradék- és anyagcsoportok megfigyelése vonatkozásában nyújtott garanciákat.
- (2) A harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelvvel összhangban benyújtott szermaradék-megfigyelési tervek jóváhagyásáról szóló, 2004. április 29-i 2004/432/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> jóváhagyja egyes, az említett határozat mellékletében felsorolt harmadik országok által benyújtott, a melléklet jegyzékében feltüntetett állatokra és állati eredetű termékekre vonatkozó szermaradék-megfigyelési tervét.
- (3) A 2008/407/EK bizottsági határozattal <sup>(3)</sup> módosított 2004/432/EK határozat mellékletében szereplő, az engedélyezett behozatalokra vonatkozó jegyzékből Dél-Afrika tekintetében törölték a struccon kívüli vadon élő és tenyésztett vadak behozatalára vonatkozó bejegyzéseket, mivel Dél-Afrika nem nyújtott be bizonyítékokat arról, hogy a tervet a struccon kívüli vadon élő és tenyésztett

vadok vonatkozásában végrehajtotta. Pontosabban sor került ugyan mintavételre, laboratóriumi vizsgálatokat azonban nem végeztek.

- (4) A Bizottság által 2008. július 2. és 7. között Dél-Afrikában végzett vizsgálatok nyomán kiderült, hogy a 2007/2008-as szermaradék-megfigyelési tervet mind a vadon élő, mind pedig a tenyésztett vadak tekintetében végrehajtották az országban, a 2007/2008-as szermaradék-megfigyelési tervvel összhangban mintavételre is sor került, és a 2008/2009-es szermaradék-megfigyelési tervnek megfelelő mintavétel jelenleg folyamatban van. Következésképpen, miután a 2006/2007-es, valamint a 2007/2008-as évre szóló, jóváhagyott terveket végrehajtották és a laboratóriumi vizsgálatok eredményei megfelelőek voltak, a vadon élő és tenyésztett vadakra vonatkozó szermaradék-megfigyelés tekintetében elmondható, hogy az általános helyzet kielégítő. Ennek alapján helyénvaló a 2004/432/EK határozat mellékletében szereplő jegyzék módosítása oly módon, hogy a vadon élő és tenyésztett vadaknak – ideértve a struccot is – Dél-Afrikából a Közösségbe történő behozatalát a jóváhagyott tervek alapján engedélyezzék.
- (5) Izrael a tenyésztett vadakra vonatkozó szermaradék-megfigyelési tervet nyújtott be a Bizottsághoz. E terv értékelése és a Bizottsághoz eljuttatott további információk elegendő garanciát nyújtanak a tenyésztett vadakra vonatkozó szermaradék-megfigyelési tervre. Ezért a 2004/432/EK határozat mellékletében szereplő jegyzékben az Izraelre vonatkozó bejegyzést ki kell egészíteni e termékkel.
- (6) Kína a tojásra vonatkozó szermaradék-megfigyelési tervet nyújtott be a Bizottsághoz. E terv értékelése és a Bizottsághoz eljuttatott további információk elegendő garanciát nyújtanak a tojásra vonatkozó szermaradék-megfigyelési tervre. Ezért a 2004/432/EK határozat mellékletében szereplő jegyzékben a Kínára vonatkozó bejegyzést ki kell egészíteni e termékkel.
- (7) Ukrajna a baromfira, a lófélékre és az akvakultúra-termékekre vonatkozó szermaradék-megfigyelési tervet nyújtott be a Bizottsághoz. E terv értékelése és a Bizottsághoz eljuttatott további információk elegendő garanciát nyújtanak az e termékekre vonatkozó szermaradék-megfigyelési tervre. Ezért a 2004/432/EK határozat mellékletében szereplő jegyzékben az Ukrajinára vonatkozó bejegyzést ki kell egészíteni e termékkel.

<sup>(1)</sup> HL L 125., 1996.5.23., 10. o.<sup>(2)</sup> HL L 154., 2004.4.30., 44. o.<sup>(3)</sup> HL L 143., 2008.6.3., 49. o.

- (8) A 2008/407/EK határozat mellékletében egyes lábjegyzetek számozása tekintetében néhány hibát javítani kell.
- (9) A 2004/432/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2004/432/EK határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

*2. cikk*

Ezt a határozatot 2008. szeptember 30-tól kell alkalmazni.

*3. cikk*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. október 1-jén.

*a Bizottság részéről*

Androulla VASSILIOU

*a Bizottság tagja*

## MELLÉKLET

## „MELLÉKLET

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/kecs- kefélék	Sertés	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz
AD	Andorra (1)	X	X		X								
AE	Egyesült Arab Emírségek						X						
AL	Albánia		X				X		X				
AN	Holland Antillák							X (2)					
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Ausztrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosznia és Hercegovina						X						
BD	Banglades						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X										X	
BY	Belarusz				X (3)		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Svájc	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X (4)	X			X	X			X		X
CN	Kína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X						
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falkland-szigetek	X	X										
FO	Feröer szigetek						X						

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/kecs- kefélék	Sertés	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz
GL	Grönland		X								X	X	
GM	Gambia						X						
GT	Guatemala						X						X
HK	Hong Kong					X <sup>(5)</sup>	X <sup>(5)</sup>						
HN	Honduras						X						
HR	Horvátország	X	X	X	X <sup>(6)</sup>	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael					X	X	X	X			X	X
IN	India						X	X	X				X
IS	Izland	X	X	X	X		X	X				X <sup>(7)</sup>	
IR	Irán						X						
JM	Jamaica						X						X
JP	Japán						X						
KG	Kingizisztán												X
KR	Dél-Korea						X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Marokkó						X						
ME	Montenegró <sup>(5)</sup>	X	X	X	X <sup>(6)</sup>								X
MG	Madagaszkár						X						
MK	Macedónia Köztársaság <sup>(6)</sup>	X	X		X <sup>(6)</sup>			X					
MU	Mauritius					X <sup>(5)</sup>	X						
MX	Mexikó				X		X		X				X
MY	Malajzia					X <sup>(7)</sup>	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X								X	X	

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/kecs- kefélék	Sertés	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz
NC	Új-Kaledónia	X					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Új-Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PH	Fülöp-szigetek						X						
PN	Pitcairn-szigetek												X
PY	Paraguay	X											
RS	Szerbia <sup>(8)</sup>	X	X	X	X <sup>(6)</sup>	X	X	X	X		X		X
RU	Oroszország	X	X	X	X <sup>(6)</sup>	X		X	X			X <sup>(9)</sup>	X
SA	Szaúd-Arábia						X						
SC	Seychelle-szigetek						X						
SG	Szingapúr	X <sup>(5)</sup>	X <sup>(5)</sup>	X <sup>(5)</sup>		X <sup>(5)</sup>	X <sup>(5)</sup>	X <sup>(5)</sup>					
SM	San Marino <sup>(10)</sup>	X		X									X
SR	Suriname						X						
SV	Salvador												X
SZ	Szvázföld	X											
TH	Thaiföld					X	X						X
TN	Tunézia					X	X				X		
TR	Törökország					X	X	X					X
TW	Tajvan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X
UA	Ukrajna				X	X	X	X	X				X
UG	Uganda												X
US	Egyesült Államok	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/kecs- kefélék	Sertés	Lófélek	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						
YT	Mayotte						X						
ZA	Dél-Afrika										X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(1) Az első szarvadaradékmegfigyelési tervet az EK-Andorra állat-egészségügyi alcsoporthagyta jóvá (összhangban az 1999. december 22-i 2/1999 EK-Andorra vegyes bizottsági határozattal (HL L 31., 2000.2.5., 84. o)).

(2) Kizárólag olyan nyersanyagot használó harmadik országok, amely élelmiszer-előállítás céljára jóváhagyott más harmadik országból származik.

(3) Vágásra szánt élő lófélek kivételével (kizárólag élelmiszer-előállítás céljára tenyésztett állatok).

(4) Kizárólag juhfélék.

(5) A szarvadaradékokra vonatkozó további információkról függő ideiglenes helyzet.

(6) Macedónia Volt Jugoszláv Köziársaság; ideiglenes kód, nem befolyásolja az ország végleges besorolását, amelyet jelenleg tárgyal az Egyesült Nemzetek Szervezete.

(7) Kizárólag a Maláj-félsziget (azaz Nyugat-Malajzia).

(8) Kivéve Koszovót, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozata által meghatározottak szerint.

(9) Kizárólag a Murmanszk régióból és a Jamali-nyenyec autonóm körzetből származó rindszarvasok.

(10) A megfigyelési tervet az EK-San Marino együttműködési bizottság 1994. június 28-i 1/94. határozatával (HL L 238., 1994.9.13., 25. o.) összhangban hagyják jóvá."